



AGGIORNATO ALLE 13:39 - 29 APRILE

ACCEDI

IL SECOLO XIX

NEWSLETTER

LEGGI IL QUOTIDIANO

ABBONATI

REGALA

Blog

La voce di de Niro diventa teatro



▲ Stefano De Sandò

SILVANA ZANOVELLO

08 SETTEMBRE 2020



Si potrebbe anche dire che torna ad esserlo. E' una delle sorprese del **Dubbing Actor Poetry Festival** diretto a Genova da Daniela Capurro, una delle manifestazioni più importanti che selezionano attori in vista del doppiaggio o della produzione di audio libri, offrendo prospettive concrete di lavoro ai vincitori di diverse prove previste nel corso della manifestazione.

Al di là dello specifico interesse professionale, nelle diverse sedi che ospitano la rassegna, in

corso, **il Museo Biblioteca dell'attore, Palazzo Ducale e villa Piaggio**, non mancano curiosità per il pubblico.

E' infatti possibile assistere a gli incontri, a conferenze, dibattiti,, dimostrazioni dal vivo di una sintonizzazione che richiede talento ed esperienza: tra un interprete destinato a rimanere (per citare un'altra storica rassegna) “voce nell'ombra” e tanti film, fiction, cartoni animati recitati in un'altra lingua o con pagine originariamente pensate per una corrispondenza silenziosa con il lettore.

Tutti gli appuntamenti del festival pensato in funzione delle nuove tecnologie riportano dunque le nuove arti dell'attore a **un rapporto dal vivo, teatralizzato**, grazie appunto alla loro rappresentazione di fronte al pubblico.

Due dei personaggi presenti al festival, in particolare, con il loro valore artistico a tutto tondo possono essere una fonte di riflessione e di sorprese.

Uno di questi è **Stefano De Sando** che chiude i lavori il 29 a Palazzo Ducale con la lettura di alcuni brani del libro di Marco Salotti “Ti ucciderò dopo Natale” e con un recital di poesia per musica, in compagnia di alcuni performer.

Doppiatore di Robert De Niro per dodici anni, in alternanza con Claudio Amendola e di conseguenza ingrediente fondamentale, elemento base dell'apprezzamento degli Italiani nei confronti dell'attore, a partire da “Mission”, vanta anche un passato sul palcoscenico: da una lunga militanza nella compagnia di Vittorio Gassman, alla versione teatrale di “Amici miei” al musical su Cristoforo Colombo ideato da Alessandro Preziosi.

Da non perdere di vista la presenza di **Yal Yamanouchi**. Conosciuto dai cinefili per il doppiaggio di diversi film giapponesi (tra i quali “L'ultimo Samurai”) è danzatore e mimo, ha lavorato al Festival di Spoleto come Carlo Felice e, per spettacoli di prosa ha collaborato con registi come Ronconi, Binasco, Scaparro e Camilleri.

Come dire: la secolare querelle “des ancies e des modernes” è spesso artificiosa e, comunque, le sedimentazioni culturali sono sempre una buona garanzia per il futuro.

Tag

Blog_teatro

ORA IN HOMEPAGE



Incidente nel cantiere del polo logistico Amazon di Alessandria: un morto e salgono a 5 i feriti

ADELIA PANTANO

Genova, cluster nella casa di riposo Santa Cecilia in via Molteni. Undici positivi, tre ricoverati

GUIDO FILIPPI

Visite dei parenti alle Rsa in Liguria, il vademecum di Alisa: “Garantito almeno un accesso alla settimana”

MODA E BEAUTY



La tua relazione è infelice? Diciassette segnali per capire se non

Ángel del

MONORA GIOVINAZZO

DI AN



Newsletter



GIORNALIERA

Coronavirus in Liguria

Aggiornamenti e approfondimenti sul Covid-19 in Liguria e in Italia. Una sintesi della settimana attraverso i dati, i grafici, le guide e le principali notizie.

[Vedi esempio](#)

Inserisci la tua email

ISCRIVITI ALLA NEWSLETTER

Cliccando su Iscriviti dichiari di aver letto l' [informativa sulla privacy](#) e accetti le [Condizioni Generali](#) dei servizi online del gruppo GEDI.

Aste Giudiziarie



Appartamento - 3796



Avviso 8715 / 2020 - 48985

Tribunale di Genova

Necrologie

Arata Alberto



Paiuzza Roberto



Rossignotti Angelo

Sestri Levante , 29 aprile 2021



Gragnani Enrico Luigi



Calvillo Carlo



Cerca fra le necrologie

PUBBLICA UN NECROLOGIO

Annunci

CASE MOTORI **LAVORO** ASTE

CERCA UN LAVORO

Provincia

Genova

Area funzionale

-

Cerca





OFFERTE TECH

Ogni giorno i migliori prodotti in offerta su Amazon



Echo Dot, altoparlante intelligente con Alexa

[VAI ALL'OFFERTA](#)



OFFERTE

Le offerte sui migliori prodotti per casa e cucina che usi ogni giorno



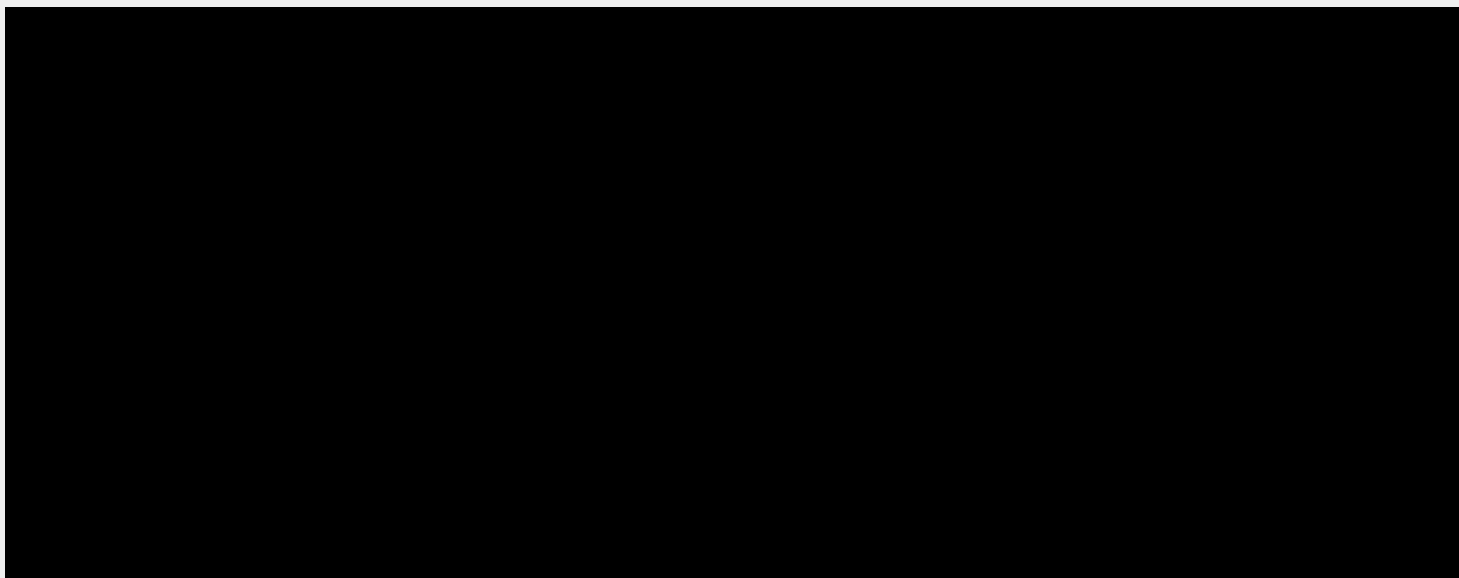
Dash Pods - Pastiglie detersivo lavastoviglie formato convenienza

[VAI ALL'OFFERTA](#)

ABBONAMENTI

Vuoi leggere tutte le edizioni de
Il Secolo XIX DIGITALE come in
edicola e tutti gli articoli del sito?

[SCOPRI LE OFFERTE](#)



[Scegli e personalizza](#)